



Mass/Misas

Saturday/Sábado

7:30 am

4:00 pm (Vigil Mass/Misa de Vigilia)

Sunday/Domingo

8:00 am, 9:30 am

11:00 am (Sp.), 12:30 pm

5:00 pm (Vietnamese)

Weekdays/Días de Semana

7:00 am (Mon./Lunes—Fri./Viernes)

5:30 pm (Wed. only/Miércoles solo)

followed by Our Lady of Perpetual Help

Devotion and Benediction — *seguido*

por Nuestra Señora de Perpetuo

Socorro devoción y bendición

CONFESSIONS/CONFESIONES

3:00 pm Saturday/Sábado

(Para español, llame a la oficina)

HOLY HOUR/HORA SANTA

7:30 am — 6:30 pm

First Friday/Primer Viernes

followed by Mass to the Divine Mercy —

seguido por Misa a la Divina Misericordia

ROSARY/ROSARIO

Monday—Saturday after Mass

Lunes—Sábado después de la Misa

BAPTISM/BAUTISMO

Must come in to register at least one

month in advance of desired date

Debe venir a registrar al menos un

mes antes de la fecha deseada

QUINCEAÑERAS

By appointment only/Con cita previa

MATRIMONY/MATRIMONIOS

Contact the parish office six months in

advance of proposed marriage

Contactar la oficina de la parroquia seis

meses antes del matrimonio propuesto

R.C.I.A./R.I.C.A.

Coordinator: Fr. Thuan Hoang

Contact: 415.494.5517

OUR LADY OF THE VISITACION SCHOOL/

ESCUELA PARROQUIAL

From Kinder to 8th Grade

Principal: Mrs. Lara De Guzman

Contact: 415.239.7840

Website: www.olvsf.org

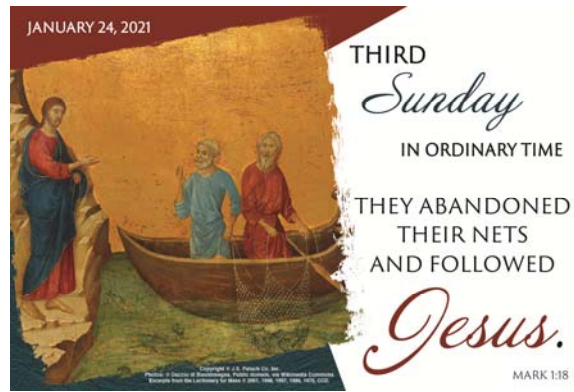
SCHOOL OF RELIGION/

ESCUELA DE CATECISMO

Saturday: 9:30 am — 11:00 am

Coordinator: Ms. Vina Calalo

Contact: 415.342.7289



Church of the Visitacion

Since 1907

STEWARDSHIP BY THE BOOK / ADMINISTRACIÓN SEGÚN “EL LIBRO”

There is a certain urgency in today's Gospel as Jesus calls His first disciples — Andrew and Simon, James and John. Each one follows Jesus *immediately*, unhesitatingly abandoning nets and boats and father and fellow-workers. To what is Jesus calling me — at *this* moment, in *these* circumstances? What will I need to abandon in order to follow Him?

Hay una cierta urgencia en el Evangelio de hoy, cuando Jesús llama a Sus primeros discípulos — Andrés y Simón, Santiago y Juan. Cada uno sigue a Jesús *inmediatamente*, abandonando sin dudar las redes y los botes, padres y compañeros de trabajo. ¿Para qué me está llamando Jesús a mí — en *este* momento, en *estas* circunstancias? ¿Qué necesitaré abandonar con el fin de seguirle a Él?

PASTOR: Rev. Thuan V. Hoang

Office Hours/Horas de Oficina

Monday/Lunes — Friday/Viernes

9:00 am to 5:00 pm

655 Sunnydale Avenue
San Francisco, CA 94134

Telephone: 415.494.5517

Fax: 415.494.5513

Email: info@visitacionchurch.org

Website: www.visitacionchurch.org

OUR LADY OF GUADALUPE MISSION

285 Alvarado Street, Brisbane, CA 94005

Contact: 415.467.9727

Sunday Mass/Misa Dominical: 9:30 am

Tues. Rosary/Martes Rosario: 5:30 pm



Third Sunday in Ordinary Time January 24, 2021

The kingdom of God is at hand.
Repent, and believe in the gospel.

— Mark 1:15

January 24, 2021



Masses
for the week

January 31, 2021

ATTENTION: Public mass has resumed with a limit of 100 people per Mass (or 20% capacity). Please follow all Safety Protocols when attending services in person. Obligation to attend Sunday Mass remains under dispensation until restrictions and limitations are lifted. But you must keep the Lord's Day holy in other ways, at home. We continue to live stream the daily Morning Mass, the daily Evening Rosary, and the 9:30 am English & 5:00 pm Vietnamese Sunday Masses.

ATENCIÓN: La misa publica se ha reanudado con un límite de 100 personas por misa. Por favor siga todos los Protocolos de Seguridad cuando asista a los servicios en persona. La obligación de asistir a la misa dominical permanece bajo dispensación hasta que se levanten las restricciones y limitaciones. Pero deben guardar el Día del Señor de otras maneras, en casa. Continuaremos transmitiendo en vivo la Misa de cada mañana, el Rosario vespertino, y las misas dominicales de las 9:30 am en inglés y 5:00 pm en vietnamita.

Facebook Live — www.facebook.com/sfvisitacion
YouTube — <https://bit.ly/2VINhG2>

SCHEDULE FOR THE WEEK:

MONDAY-FRIDAY:

7:00 a.m. Morning Mass

WEDNESDAY:

5:30 p.m. Mass followed by OLPH Devotion

SATURDAY:

7:30 a.m. Morning Mass

3:00-3:45 p.m. Confessions

4:00 p.m. Vigil Mass

SUNDAY:

Regular Sunday Mass Schedule

MONDAY-SUNDAY:

8:00 p.m. Daily Rosary & Divine Mercy Chaplet

**CHURCH IS OPEN DAILY FROM 11:00 AM TO 1:00 PM
FOR PERSONAL PRAYER (MONDAY-SATURDAY ONLY).
CONFESSION IS ALSO AVAILABLE BY APPOINTMENT.
PLEASE CALL THE OFFICE TO SCHEDULE A DATE/TIME.**



NOT WITHOUT LOVE

The soul cannot live without love.
— St. Francis de Sales

SAT 01/23	4:00 pm	Deceased Members of Mothers' Club Maria Chetcuti (D)
SUN 01/24	8:00 am	Hospicio, Francisca, Ofelia Lamayo (D) Isidro & Jovita Lebantino (D) Rogelio Corpuz (L, Healing)
	9:30 am	Joseph Michael Lucchese (D, Anniv.) Vinny A. Dayao (L, B-Day) Ernesto David (L, Healing)
Brisbane	9:30 am	For the Parishioners
Spanish	11:00 am	Jose Luis & Berta Alicia Lomeli (D)
	12:30 pm	Alfredo & Pilar Adena (D) Reynaldo Del Mundo (D) Aurea Datangel (D, 40 Days)
MON 01/25	7:00 am	Eric M. Cabardo (L, B-Day)
TUE 01/26	7:00 am	Diosdado E. Babiera Jr. (D, B-Day) Patrick E. Ouano (L, B-Day)
WED 01/27	7:00 am	Roberta Jeanne Miraflores (L, Healing)
	5:30 pm	Sophia Salazar (D)
THUR 01/28	7:00 am	Maria Mach (D) Francisco Javier Escobar (D, B-Day)
FRI 01/29	7:00 am	Giuse Thanh (D)
SAT 01/30	7:30 am	Mr. & Mrs. Dominick Foti & Family (D) Rogelio Corpuz (L, Healing)
	4:00 pm	Jose M. Ramos (D)
SUN 01/31	8:00 am	Rogelio Corpuz (L, Healing)
	9:30 am	Slavo Dijanic (D, Anniv.) Ernesto David (L, Healing) Alexandra Cogan & Fabio Gomes (Tks)
Brisbane	9:30 am	For the Parishioners
Spanish	11:00 am	For the Parishioners
	12:30 pm	Perfecto & Adelfa Adena (D)

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISA

Mass intentions for the entire year can be scheduled at the Parish Office. Please bring a written/typed list of your intention requests. The list should include requested mass date, time, and name(s) to be mentioned, as well as your contact information. The donation is \$10.00 per Mass.

Intenciones de misa para todo el año se pueden programar en la Oficina Parroquial. Por favor traiga una lista escrita de sus solicitudes de intención. La lista debe incluir la fecha de la misa solicitada y el nombre que se mencionara, así como su información de contacto. La donación es de \$10.00 por misa.

**THE SHROUD OF TURIN: PRESENTATION
BY DR. ANDREW SILVERMAN**

Vallombrosa Retreat Center opens its Online 2021 Season with Dr. Andrew Silverman speaking on his recent book, *A Burst of Conscious Light*. His book has received high praise: “Dr. Silverman’s summation of the scientific evidence relating to the Shroud of Turin is mesmerizing, logical and highly articulate. This is a stunning and highly accessible book” (Dr. Carol Grbich, emeritus professor at Flinders University). Dr. Silverman integrates extensive research from three fields of study—quantum mechanics, near-death experiences, and the Shroud of Turin.

Take this unique opportunity to hear from one of the leading experts on the Shroud of Turin. Join us on **Sunday, January 31st**, 10:00–11:30 am, online at Eventbrite. There will be a Q&A session. A recording of the presentation will be accessible by registrants. Cost is \$25. Register at <https://bit.ly/3oIQjq0>. For more information, contact David Leech at (650) 325-5614 or davidl@vallombrosa.org.

DONATION STATEMENTS

Your 2020 **Donation Tax Statements** should be mailed out by the first week of February. Please contact the Parish Office with any questions or if there has been a change in your mailing address so that we can be sure you receive your statement in a timely manner. Statements will only be sent to those who contributed \$250 or more during the year. A separate letter will be sent from the Archdiocese for contributions made to the Annual Appeal.

**DUGGAN’S
SERRA MORTUARY**

Proudly Serving Church of the Visitacion

Call For Free Information on Pre-Arrangement Services
(650) 756-4500

“My Funeral, My Cremation, My Way®”
500 Westlake Avenue, Daly City — FD 1098
www.duggansserra.com Se Habla Español

DRISCOLL’S

VALENCIA STREET

SERRA MORTUARY

*The Duggan Serra Family
Se Habla Español*

Personalized Service

Most Reasonable Cost

1465 Valencia St., SF

(415) 970-8801 FD 1665

Driscollsmortuary.com

P&K AUTOMOTIVE

2598 Bayshore Blvd.

San Francisco, CA 94134

(415) 587-8410

(415) 587-8546

Family Owned

20+ Years of Experience

Honest & Reasonable Auto Care
We Service ALL Makes/Models

FAMILY DENTISTRY - STONESTOWN/LAKESIDE

KARSANT OPTIMUM
DENTAL HEALTHCARE



WWW.GR8HANDS.COM

GEORGE D. KARSANT JR., DDS

2533 OCEAN AVE., SAN FRANCISCO
415-333-6000

Whether your special event is months away or weeks away, we’re here for you. You’ll be pleasantly surprised at how a simple, professional cleaning can remove surface stains from your teeth.

SPECIAL! “FREE” EXAM

Receive a complimentary dental exam when you mention this offer.

OLV SCHOOL NEW STUDENT APPLICATIONS

Applications for new students (Kindergarten to Grade 6) to **Our Lady of the Visitacion School** are now being accepted. Applications are available at our school office or online at www.olvsf.org. Kindergarten applicants must be 5 years old on or before September 1, 2021. Turn in the completed applications to the school office. TADS financial aid applications are to be completed only after students are accepted to OLV School. Once we receive completed applications, we will call families to schedule appointments for new student testing. If you have any questions, please contact the school office at (415) 239-7840.

**THE CATHOLIC FAITH AND MODERN
SCIENCE: WITH DR. STEPHEN BARR**

Are you a teenager or adult who has always wondered if faith and science are at odds with each other? How is a Christian to understand evolution, the Galileo controversy, the New Atheism, consciousness, and Adam and Eve? The Archdiocesan Online School of Pastoral Ministry offers a five-part live webinar class taught by the President of the Society of Catholic Scientists, Dr. Stephen Barr. In these lectures Prof. Barr will show that the widespread idea that faith and science are opposed to each other is based on misconceptions about the history of science, about Catholic teaching, and about what science has actually discovered. He will discuss how fundamental Catholic beliefs dovetail with the basic assumptions of science; how the Catholic Church powerfully contributed to the founding and development of science; and the creation of the universe from the viewpoint of both Catholic theology and modern cosmology. Learn how the doctrine of the human “spiritual soul” does not conflict with modern science, and how the idea of biological evolution is consistent with a Christian conception of the universe.

Online Zoom meetings will be five consecutive Tuesday evenings beginning February 2nd. For complete information and to register, visit sfarch.org/science. For questions, please contact Deacon Fred Totah, Office of Pastoral Ministry, at (415) 614-5504 or totah.fred@sfarch.org.

ST. PIUS CHURCH OFFERS GRIEF MINISTRY

“Moving through the Loss of a Loved One” is a focused support group being offered by the St. Pius Parish Grief Ministry. This series is intended for those who would like to participate in a support group focused on progressing through their personal grief journey. Sessions will be held on Tuesdays for eight weeks beginning on February 9th. Specific time and method (in person or via Zoom) will be decided as the group members are determined. For more information or to register, please contact the Grief Ministry at (650) 361-0655 or griefministry@pius.org.

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL

Due to the pandemic, the **2020 Archdiocesan Annual Appeal** has been extended until the end of January. Please consider making a final contribution to this appeal. Contributions can be made by mail, in person (through the 2nd collection), or online at sfarch.org/aaa.